



Caminamos a Santiago

ASOCIACION DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE ZARAGOZA

9 Vicente Paúl 1, Entº Dcha.
Teléfono y fax 976 292 605
50001 Zaragoza

Boletín Informativo nº 176 Diciembre de 2009

Depósito Legal Z-2152/92 ISSN-1137-0807

Dichoso diciembre

Y lo llamo dichoso porque este diciembre nos trae una serie de actividades y acontecimientos muy emotivos y entrañables en la vida de nuestra Asociación. Un mes que viene cargado de recuerdos y nostalgias, a la vez que, también, de alegrías y celebraciones.

Lo vamos a iniciar en el recuerdo hacia nuestros seres queridos, que, terminada su peregrinación por esta vida, ya se encuentran en la compañía de Dios Padre esperando la resurrección de los justos. Es nuestra obligación, como cristianos que somos, rezar por las almas de nuestros difuntos, como así nos enseña nuestra madre Iglesia. Y así lo haremos este viernes, día 4, a los pies de la Virgen en su Angélica Capilla de la basílica del Pilar.

También, el mismo día, nos reuniremos en fraternal convivencia en la cena de fin de año, donde brindaremos por nuestra querida Asociación, por sus proyectos y por el bienestar de todos nosotros.

A la semana siguiente, día 13, celebraremos el entrañable y tradicional "Belén Montañero". Este año seremos los protagonistas y lo colocaremos en el Santuario de Misericordia (Borja), acompañados de otros muchos grupos de amigos de la montaña y de la Navidad; todo esta muy bien preparado, hasta el "villancico".

El día 22, sorteo de Navidad. Lo cito en plan de aviso. Este año llevamos

vendida muy poca lotería, cuando tanta falta nos hace ese 20 % de beneficio para poder realizar mejor nuestras actividades. ¡Ánimo!, aún podemos hacer un esfuerzo y colocar algún talonario más.

Y después, la Navidad. El deseo de esta Junta Directiva es que todos la disfrutéis con vuestras familias y amistades, en paz y concordia, olvidando las discrepancias y malos ratos y haciendo votos por una vida más feliz dentro de la verdadera paz, paz que sólo nos la puede dar, si queremos escucharle, el Niño que va a nacer.

Daremos fin a diciembre peregrinando a Compostela para participar en los actos que con motivo de la apertura de la Puerta Santa se celebrarán en Santiago el día 31 por la tarde, dando entrada a un nuevo Año Santo Compostelano.

Que el Apóstol nos bendiga y nos proteja a todos y que sepamos descubrir y aprovechar las muchas gracias espirituales que un año santo pone a nuestro alcance. No tendremos otro hasta el año 2021.

Y en mi nombre, y en el toda la Junta Directiva que me honro en presidir:

¡FELIZ NAVIDAD!

*José Ramón Barranco
Presidente*

SUMARIO

Dichoso diciembre <i>José Ramón Barranco del Amo</i> <i>Portada</i>	Excursión: Apertura de la Puerta Santa <i>Vocalía de Excusiones</i> <i>Páginas 10 y 11</i>
<i>¡¡¡Bienvenida!!!</i> <i>Lotería de Navidad</i> <i>Página 2</i>	Atalaya jacobea aragonesa. Artieda de Aragón (I) Legado cultural romano <i>Luis Ibor García</i> <i>Páginas 12 y 13</i>
Excursión a Nuestra Señora de Iguácel <i>El cronista del alba</i> <i>Páginas 3, 4, y 5</i>	Belén Montañero 2009 <i>José Ramón Barranco</i> <i>Página 14</i>
Hospital de Santa Cristina de Somport. Cobijo y auxilio para el peregrino. ¿Por qué un final tan poco feliz? <i>Antonio Angulo</i> <i>Páginas 6, 7 y 8</i>	Excursión: Belén Montañero <i>Vocalía de Excusiones</i> <i>Página 15</i>
Cronología del Belén Montañero <i>Redacción</i> <i>Página 9</i>	Misa por los difuntos y cena de hermandad <i>Patrocinadores</i> <i>Página 16</i>

¡¡¡BIENVENIDA!!!

En la última reunión de la Junta Directiva se acordó dar de alta en la Asociación a los nuevos asociados:

1.252 María Julia Coscoyuela Subias

Secretaría

LOTERIA DE NAVIDAD Nº 14.423

Recordamos a nuestros asociados y simpatizantes que ya se hallan disponibles los talonarios y las participaciones de Lotería de Navidad, al precio de **5 €uros** la papeleta. Podéis adquirirlos en la sede, solicitándolos al tesorero o a cualquier directivo.

Si en vuestro entorno familiar o laboral podéis vender, cambiar o regalar uno o varios talonarios, por el momento podemos atender la demanda con amplitud.

Excursión a Nuestra Señora de Iguácel

A veces bien vale la pena desviarse un tanto del camino recto que nos conduce a una meta determinada, para poder así percatarnos y gozar de la existencia de otros lugares y de otras obras que nos van a colmar, sin duda, de satisfacción.

Tal es el caso de la caminata que realizamos los días 14 y 15 de noviembre desde Castiello de Jaca hasta la ermita de Nuestra Señora de Iguácel, a través del valle de La Garpollera, desviándonos del Camino de Santiago que nos llevaría en primer término a Jaca. La marcha mereció la pena, creo que a juicio de la mayoría, además de por poder contemplar en su esplendor otoñal la belleza de este recóndito valle pirenaico, por tener la oportunidad de admirar esa joya del románico que es la ermita de N^a SR^a de Iguácel, escondida en plena naturaleza. No dire-

mos nada más de las características de este hermoso templo, ya que quedaron perfectamente reflejadas en el boletín de la excursión. Simplemente agradecer a nuestros consocios José M^a Modrego Roy y su esposa Aurora, con domicilio en Jaca, las diligentes gestiones realizadas ante el Presidente de la Asociación Sancho Ramírez para hacernos con las llaves de la ermita, y así poderla visitar los dos días en su interior, y admirar su grandiosidad, los restos de sus pinturas murales y la perfecta restauración llevada a cabo.

Es una grata satisfacción la que siente al recorrer este valle alguien que, como el que esto escribe, tiene gratos recuerdos y experiencias vividos en el mismo, al poder observar cómo, entre tantas ruinas de viejos pueblos como las de Acín, Larrosa..., ha entrado al valle un rayo de





luz y de vida con localidades en las que se ha vuelto a habitar, como la de Villanovilla, o la tímida recuperación que los antiguos moradores de Bergosa, localidad situada en lo alto al sur de la entrada del valle, están haciendo de este lugar.

Las condiciones climatológicas, ambos días, fueron óptimas,

aunque para ello hubiera que desafiar las predicciones casi siempre certeras de los “meteorólogos” del lugar, como la del campesino que al inicio de la marcha nos aseguró con rotundidad que iba a llover. Afortunadamente, no hicieron falta paraguas, y los que no lo llevábamos no lo echamos en falta.





En la comida, que como ya viene siendo habitual cuando viajamos por estos pagos la realizamos en el hotel Mur, de Jaca, hubo diversidad de opiniones, como en los toros. La excelencia del buen vino del Somontano que nos presentaron no fue suficiente para compensar la poca calidad de algunas viandas y la escasez del servicio, que hizo que la comida se alargara más de la cuenta.

En el viaje de regreso, antes

de la cabezada de rigor, nuestro Presidente estuvo atento para recordarnos los muchos e importantes acontecimientos que en las próximas fechas llevará a cabo nuestra Asociación.

*Y con ésta me despido
hasta la próxima vez,
que, si Dios no lo remedia,
será para el dos mil diez.*

**¡FELIZ NAVIDAD Y NUEVO
AÑO SANTO!**

El cronista del alba

NECROLÓGICAS

El día 5 de noviembre falleció en Burgos doña MATILDE MARTIN GONZALEZ (q. e. p. d.), hermana de nuestro asociado nº 413, Jesús Martín González.

El día 18 de noviembre falleció en Zaragoza doña TERESA ALCADE CORDON (q. e. p. d.), madre de nuestro asociado nº 839, Dámaso Nájera Alcalde.

Acompañamos en el sentimiento por tan irreparable pérdida a todos los familiares y amigos.

Redacción

Hospital de Santa Cristina de Somport

*Cobijo y auxilio para el peregrino.
¿Por qué un final tan poco feliz?*

Hace once años que nuestra Asociación asumió el compromiso de rendir un homenaje todos los años a este hospital de **Santa Cristina**, compromiso que viene cumpliendo puntualmente hasta la fecha, como se hizo el pasado día 18 de octubre. Pero... ¿conocemos cuál fue la historia de este hospital? Las siguientes líneas tienen la humilde pretensión de aportar algunos datos sobre su fundación, esplendor y decadencia.

Desde los primeros tiempos de las peregrinaciones, hubo una buena parte de los romeros que procedían de Francia que prefirieron atravesar la barrera de los Pirineos por el puerto que los españoles llamaban Sumo Puerto o Somport, a 1.632 m. de altitud, lugar que consideraban el más practicable de la cordillera y por el que pasaba la vía romana que iba hasta Zaragoza desde el Bearne. Y hasta es muy probable que en el siglo XI fuera Somport el paso pirenaico más frecuentado por los peregrinos; luego las preferencias se inclinaron por Roncesvalles, al convergir en Ostabat tres de las cuatro grandes rutas que atravesaban Francia. Así se originó el tramo aragonés del Camino Francés.

Fue el monarca aragonés Sancho Ramírez quien consolidó este trazado principal de la ruta jacobea que discurriría a través del valle del Aragón. Es entonces cuando quedó relegado el paso más antiguo del

puerto del Palo y del valle de Hecho siguiendo una vieja calzada romana, quizás por la sencilla razón de que la altitud del Somport era mucho menor y permitía con más facilidad el paso de los peregrinos durante todo el año.

No puede resultar extraño ni exagerado, pues, que a escasa distancia de la cima del puerto de Somport, en la vertiente española, se encuentren las ruinas de lo que en su tiempo fue el monasterio y hospital de peregrinos de **Santa Cristina**, el más importante de toda la ruta jacobea, y uno de los más importantes de toda la cristiandad, junto con el de Jerusalén y el del Gran San Bernardo en los Alpes. Fue fundado bajo la protección del rey de Aragón y de Navarra Sancho Ramírez y de los vizcondes del Bearne, a finales del siglo XI, para proporcionar asistencia y refugio a los peregrinos y a los pobres y para velar por la seguridad del Camino a ambos lados de la frontera.

El hospital fue puesto bajo la advocación de Santa Cristina, virgen y mártir, natural de la localidad de Tiro, situada en la Toscana italiana. Cristina se ganó a pulso el martirio el año 365, por destruir y deshacer los ídolos de plata y oro que adoraba su padre, y repartir los trozos resultantes como limosna entre los pobres de Cristo. Se dio su nombre al hospital por la gran devoción que le profesaban los canónigos regulares de San Agustín, a quienes se encomendó su

cuidado.

El hospital tuvo su época más floreciente en el siglo XIII, comenzando su declive en el siglo XIV y agravándose esta situación en el siglo XVI, cuando la comunidad de los canónigos regulares de San Agustín fue sustituida por los dominicos. El Hospital de Santa Cristina de Somport dejó de emplearse definitivamente en septiembre de 1808, a consecuencia del incendio que lo arrasó. Las investigaciones históricas han demostrado que el fuego fue producido por los franceses, como venganza por el incendio que años antes los españoles habían hecho del hospital de Peyranera, situado en la vertiente norte del puerto, a tan solo dos kilómetros de la cima.

Como en otras muchas zonas del Camino con una orografía accidentada, también aquí parece que fue un terreno propicio para atentar contra la integridad de los peregrinos y aprovecharse de sus pertenencias. Además, como se desprende de la leyenda que habla del hospital de Santa Cristina, aquí los peregrinos no sólo tuvieron en contra la codicia de los malhechores, sino las inclemencias del tiempo y las dificultades del terreno, pues hay constancia de que “innumerables pasajeros perecían en este puerto, ya consumidos por el hambre, ya sepultados en la nieve, ya consumidos por las fieras”. Las ventiscas invernales, las frecuentes nieblas y la presencia de lobos hacían penosísimo el paso por el puerto, aun teniendo en cuenta que la villa de Canfranc estaba obligada a tener el camino limpio de nieves gracias al “derecho de rota”, a cambio de perci-

bir determinadas cantidades de dinero de los viajeros, ganaderos y mercaderes, además del complementario de “porta”.

¿Cómo fue posible la erección del Hospital de Santa Cristina en lo alto del puerto? En éste, como en otros puertos pirenaicos, no parecía posible que prosperara ningún tipo de población. Por ello se optó por fundar villas “a pie de puerto”, y, apoyándose en ellas, crear los hospitales en lo alto del monte, donde las inclemencias meteorológicas eran mayores. Así surgió la villa de Canfranc, y a la misma razón de ser obedece la villa de Burguete, en relación con Roncesvalles. La creación de la villa está documentada antes que el hospital, en ambos casos.

Según refiere Francisco Lalana, todas las penalidades que sufrían los peregrinos hasta llegar al puerto se veían un tanto atemperadas por el buen trato que recibían en Santa Cristina, donde encontraban posada gratuita, con almuerzo, comida y cena, los pasajeros pobres, peregrinos y enfermos. Así, al menos durante la época de esplendor, “*el almuerzo consistía en sopa y dos vasicos de vino; para la comida se daba sopa, carne con legumbres y tres vasos de vino, y para cenar, legumbres y carne con tres vasos de vino*”.

Mientras los viajeros con cierto poder adquisitivo dormían en la alberguería y pagaban por el servicio recibido, el hospital estaba reservado para los enfermos, pobres y peregrinos, donde eran atendidos gratuitamente durante tres días, los cuales se podían prolongar en caso de necesidad, con el permiso del hospitalero y

enfermero. Para cada una de estas tres categorías de viajeros gratuitos había un cuarto diferente, donde se alojaban “separados los hombres de las mujeres”, todos encerrados bajo llave, y al cuidado del diligente y atento hospitalero. Ante todo, había que velar por la salvaguarda de la moral y buenas costumbres. En época bastante posterior, después de que los dominicos se hicieron cargo del hospital en 1613, ya en franca decadencia, los pasajeros pobres únicamente tenían derecho a disponer de un fuego para calentarse y a dormir en el pajar.

Las razones de esta decadencia las expone pormenorizadamente Fr. Ramón de Huesca. Todo comenzó por las desavenencias habidas entre los priores y los canónigos, originadas por el desmedido egoísmo de unos y de otros. Las cuantiosas rentas, que hasta entonces se habían mantenido unidas, fueron repartidas entre el prior, dignidades y canónigos; y esto fue “el origen y principio de todas las desventuras”. Los priores, con las pingües rentas que poseían, se instalaron en “pueblos regalados a donde, con delicia y libertad, pudieron comer lo que antes no les era permitido”, renunciando a acercarse a Santa Cristina y a participar en la solución de su problemática, para que el hospital siguiera desempeñando las funciones para las que había sido fundado.

Los canónigos, ante la ausencia del prior, se fueron relajando en sus buenas costumbres, dejaron de llevar una vida disciplinada y de oración propia de su estado religioso y se fueron olvidando de cumplir sus estatutos para pasar a llevar una vida desenfrenada y de vicio. Como dice tex-

tualmente Fr. Ramón de Huesca, se preciaban “*más de bandoleros que de religiosos, pues andaban armados y vestidos muy a lo profano, habiendo entre los mismos notados de comilonas, jugadores y otros vicios que los visitantes lamentan en sus visitas*”. Para llevar este tren de vida tuvieron que enajenar sus propiedades, malvendíéndolas muchas veces a favor de sus familiares. No hay que olvidar que las posesiones del hospital llegaron a ser muy cuantiosas.

Esta situación, creada por las malas artes de los regentes de Santa Cristina, irremisiblemente tuvo que llegar a conocimiento de los monarcas, quienes, lógicamente, dejaron de prestarles su protección y ayuda. Para colmo, los herejes del Bearne promovieron una persecución contra la Iglesia Católica a mediados del siglo XVI, ocupando y despojando a las iglesias y hospitales de los bienes y beneficios que poseían, entre otros, al de Santa Cristina. En 1569 abandonaron los canónigos el hospital, trasladándose a Jaca y dejando allí un clérigo francés para decir misa.

Una vez acomodados en Jaca, en la casa que el hospital poseía, los canónigos acudieron al rey Felipe II para que pusiese remedio a la caótica situación que ellos mismos habían creado. Pero el rey les hizo caso omiso. Se había embarcado en la empresa de construir la Ciudadela de Jaca, para la que no reparó en gastos, y a los atribulados y arrepentidos religiosos les contestó con promesas de edificarles otra iglesia, palacio y convento mucho más suntuosos, promesas que nunca se hicieron realidad.

Antonio Angulo

Cronología del “Belén Montañero”

Con motivo de la elección de nuestra Asociación para organizar el “Belén Montañero” de 2009, publicamos esta cronología que puede interesar, como curiosidad, a nuestros lectores.

Año	Lugar	Grupo Organizador
1962	Primer Belén Peña Sol	Montañeros de Aragón y Banco de Aragón
63	Ermita Castillo de Marcuello	Montañeros de Aragón
64	Cueva de Riglos	Sección de Montaña de Helios
65	Cumbre del Pusilibro	Stadium Casablanca-Sección Montaña
66	Cueva de Peña Roaba	Banco de Aragón
67	Pardina de Organiso	Jesús Obrero
68	Cueva Carasol de Riglos	Montañeros de Santa María (P. Gracia)
69	Barranco de San Cristóbal	Montañeros de Aragón
70	Iglesia de Salinas Viejo	Banco de Aragón
71	Satué (Serrablo)	Grupo Montaña de Sabiñánigo
72	Gorgas de San Julián de Lierta	Peña Guara
73	Cueva Forat de Agüero	Stadium Venecia-Sec. Montaña
74	Cumbre Peña Oroel	Club Mayencos de Jaca
75	Virgen de la Peña (Aniés)	Montañeros Virgen Blanca (Acción Católica)
76	Casa Lage (Bergosal)	Montañeros de Aragón. Centro Estela
77	Corral de Bovín (Alquézar)	Montañeros de Aragón de Barbastro
78	Congosto de Olvena	Airón-Club de Monzón79
79	Ermita de San Salvador	Stadium Casablanca
80	Acín de la Garcipollera	Jesús Obrero
81	Ermita de Calcena (Zaragoza)	Sec. Montaña de Comisiones Obreras
82	Cueva de Fuentespalda (Teruel)	Centro Pirenaico Aragonés
83	Aragüés del Puerto	Club de Montaña Dominicos
84	Pantano de la Peña (establo)	Montañeros de Aragón
85	Ermita San Cristóbal (Uncastillo)	Grupo Montaña EXEA (Ejea de los Caballeros)
86	Cueva Os Forat (Pineta)	Montañeros de Aragón (Barbastro)
87	Cretas (Teruel)	Amigos de la Montaña
88	Ermita N. Sra. de Ordás (Huesca)	Montañeros del Salvador
89	Cumbre del Cozopano (Biel)	Stadium Casablanca
90	Ermita Virgen de la Silla (Teruel)	Montañeros de Aragón y Hermandad de la Virgen
91	Iglesia de Molinos (Teruel)	Grupo Montaña Javalambre (Teruel)
92	Casa Lage (Bergosal)	Grupo Montaña Virgen del Carmen
93	Er. Stos. Cosme y Damián (Guara)	Montañeros de Santa María (P. Gracia)
94	Gorgas de San Julián de Lierta	Montañeros de Aragón y Peña Guara
95	Hoces del río Piedra	Club de Montaña Pirineos (Daroca)
96	Valle del río Grillo (Tobed)	Montañeros de Aragón
97	Ermita de San Gregorio (Alquézar)	Montañeros de Santa María (P. Gracia)
98	Erm. San Emeterio (Samitier)	Stadium Casablanca
99	Foz de Escalete (La Peña)	Grupo Montaña Virgen del Carmen
2000	Cumbre del Pusilibro (Loarre)	Grupo Montaña Jesús Obrero
01	Ermita Virgen del Salz, Zuera	Club de Montaña “La Boira”, Zuera
02	Erm. N. Sra. de Magallón, Leciñena	Montañeros de Aragón
03	Santuario de la Virgen de Herrera	Gº de Montaña “El Olivar” Estadio de Miralbueno
04	Pilón San Marcos-La Ginebrosa-Torrevelilla (Teruel)	Casablanca
05	Monasterio de Monlora	Agrupación Cultural de Telefónica
06	“El Caracol” (Alagón)	Grupo de Montaña “El Castellar de Alagón
07	Ermita Virgen del Aguila (Paniza)	Montañeros de Santa María
08	Ermita de S. Macario-Andorra (Teruel)	Colectivo Vertical de Andorra
09	Santuario de Misericordia (Borja)	Amigos del Camino de Santiago de Zaragoza.

Redacción

EXCURSIÓN

Apertura de la Puerta Santa

26 de Diciembre de 2009 al 2 de Enero de 2010

Con motivo del año Santo Compostelano, realizaremos este bonito viaje-peregrinación para asistir a los actos de apertura de la Puerta Santa, y ganar el Jubileo.

Programa:

Día 26 Sábado

- 6'15 Salida del Clínico
- 6'20 Salida de San Antonio (Torrero)
- 6'30 Salida de Plaza del Paraíso
- 9'30 Desayuno en Pancorbo
- 10'00 Continuación hacia Burgos-Palencia
- 14'30 Comida en Benavente (Zamora)
- 16'30 Salida hacia Pontevedra
- 20'00 Llegada a Pontevedra. Alojamiento Hotel Rías Bajas
- 21'30 Cena en el hotel y descanso

Día 27 Domingo **Etapa: Tuy-Porriño-Sta. Eulalia**

- 7'30 Desayuno en el hotel
- 8'00 Salida hacia Tuy
- 8'30 Comienzo de etapa (*Los que no caminan turismo*)
- 14'30 Comida en Tuy
- 16'30 Visita libre a la localidad
- 18'30 Regreso a Pontevedra
- 21'30 Cena en el hotel y descanso

Día 28 Lunes **Etapa: Sta. Eulalia-Redondela-Pontevedra**

- 7'30 Desayuno en el hotel
- 8'00 Salida hacia Santa Eulalia
- 8'30 Comienzo de etapa (*Los que no caminan turismo*)
- 14'30 Comida en Pontevedra
- 16'30 Descanso en el hotel
- 17'30 Visita guiada a la ciudad
- 20'00 Tiempo libre y cena por cuenta propia

Día 29 Martes **Etapa: Pontevedra-Caldas de Reis**

- 7'00 Bajada de maletas al hall del hotel
- 7'30 Desayuno en el hotel
- 8'00 Comienzo de etapa en Pontevedra
(*Los que no caminan turismo*)
- 14'30 Comida en Padrón

- 16'30 Breve visita a la localidad
- 17'30 Salida hacia Santiago de Compostela
- 18'00 Llegada al hotel y alojamiento
- 21'30 Cena en el hotel y descanso

Día 30 Miércoles Etapa: Caldas de Reis-Padrón

- 7'30 Desayuno en el hotel
- 8'00 Salida hacia Caldas de Reis
- 8'30 Comienzo de etapa (*Los que no caminan turismo*)
- 14'00 Comida en Padrón
- 16'00 Salida hacia Santiago de Compostela
- 18'00 Visita guiada a la ciudad
- 21'30 Cena en el hotel y descanso

Día 31 Jueves Etapa: Padrón-Santiago de Compostela

- 7'30 Desayuno en el hotel
- 8'00 Salida hacia Padrón
- 8'30 Comienzo de etapa (*Los que no caminan turismo*)
- 14'30 Comida en hotel en Santiago de Compostela
- 16'30 Tarde libre para compras por la ciudad
- 19'00 Misa del Peregrino (*los que no hayan ido por la mañana*)
- 20'00 Apertura de la Puerta Santa y actos del Año Jubilar
- 22'00 Cena especial Fin de Año

Día 1 Viernes Santiago de Compostela - Gijón

- 7'30 Desayuno en el hotel
- 8'00 Maletas al autobús
- 9'00 Misa en la Catedral, en la Capilla de la Virgen del Pilar
- 10'30 Salida hacia Gijón
- 14'30 Comida y alojamiento
- 16'30 Descanso y tarde libre para visitar la ciudad
- 21'30 Cena en el hotel y descanso

Día 2 Sábado Gijón - Zaragoza

- 7'30 Desayuno en el hotel
- 8'00 Maletas al autobús y salida
- 11'00 Parada técnica en ruta
- 14'00 Comida en ruta
- 21'00 Aproximadamente llegada a Zaragoza y fin del viaje

Este viaje está pensado solamente para asociados y acompañantes, y solamente en el caso de que no se cubran las plazas, se admitirá la asistencia de simpatizantes

Precio del viaje: 550'00 €uros por persona en habitación doble
Suplemento en habitación individual: **30'00 €uros** por noche

Inscripciones: Días **11** y **15** de 18'00 a 20'00 horas en la sede

Vocalía de Excursiones

ATALAYA JACOBEA ARAGONESA

Artieda de Aragón (I)

Legado Cultural Romano

Y es en esta posición estratégica dominante del inmenso entorno que la rodea, en el mismo centro de una amplia, rica y extensa llanura y en un lugar fácil de defender además de poder controlar la salida de los abruptos valles colindantes, donde se instala una colonia en su inicio por soldados del imperio romano, jubilados, a los que mas tarde se unirían gentes de diversos orígenes y condición social.

Testimonios aparecidos en los campos de trabajo de las diferentes fases de las excavaciones arqueológicas realizadas en los cercanos términos de Rienda, Campo del Rey o Forao de la Tuta, por nombrar algunos de los yacimientos de la zona, enseñan un variado contenido de materiales, sobresaliendo de manera especial pavimentos y mosaicos magistralmente trabajados, además de variados ornamentos y una buena colección de útiles caseros fechados en los siglos I y II de nuestra era.

En el transcurso de la era medieval, el río Ara-

gón en su línea media, a su paso por La Canal de Berdún, constituye el remanso de paz buscado y deseado por los peregrinos. Ante sí tenían un gran valle donde podían contar a las gentes sus experiencias pasadas, a las que causaban asombro sus extrañas lenguas, enrarecidas costumbres y extravagantes atuendos. Los poblados a pie de camino estaban llenos de actividad, con sus habitantes dedicados al comercio o a diversos oficios; el campo, no obstante, es la mayor aportación económica, productor de cereales, en una extensa huerta en donde se obtienen, además, diversas clases de cultivos. También la ganadería vacuna y lanar ocupa en buen lugar.

Este ambiente de prosperidad quedará paralizado al morir el rey Sancho Ramírez. La Canal va a su-



frir el primer cambio traumático. El motivo, la separación de los estados y los enfrentamientos bélicos que van a sostener hasta el final de la Edad Media los ejércitos navarro y aragones. La mayor parte de los pueblos nacidos junto al Camino de Santiago tienen que levantar sus moradas en los cerros cercanos, protegiéndose con murallas. Comienza despacio pero inexorablemente la decadencia de la ruta jacobea aragonesa al disminuir el paso de mercancías y peregrinos.

La actividad comercial, cambia al estamento militar, situación que salvo pequeñas temporadas de tregua, mantendrán activos en el campo de batalla las luchas fratricidas hasta bien entrado el siglo XVI, cuando el rey Fernando el Católico entra victorioso en Pamplona, incorporando el reino de Navarra al naciente de España.

Artieda conserva dentro de su casco urbano la estructura clásica de plaza fuerte medieval. Sus calles empedradas son estrechas y empinadas, jugando un papel primordial sus típicas edificaciones, encuadradas dentro de la arquitectura popular aragonesa.

Cobija en el interior de la urbe una poderosa iglesia parroquial de estilo románico, verdadera delicia para el visitante. Aunque la portada es sencilla y en su interior solo hay una nave, destaca el porte de su esbelta torre cuadrada, a la que se accede por una escalera de caracol que deja en su final a pie de



campanario. Dedicada a San Martín, luce en su exterior buena fábrica de sillería. Fue reformada en varias ocasiones. Del antiguo poblado de Ruesta, exhibe una pila bautismal de buena envergadura.

Del ilustre priorato de Santa María de Artieda, sólo podemos observar los humildes restos en la denominada fuente de Santa María. En el siglo XI dependió del monasterio del Leyre y un siglo más tarde pasó bajo la jurisdicción del hospital albergue de Santa Cristina del Somport. Pero tal vez el monasterio pinatense de San Juan de la Peña fue el que debió de influir poderosamente, pues los monjes de este último enclave controlaban los centros religiosos cercanos a su zona. Desapareció de toda documentación a partir del siglo XIII.

Luis Ibor García

Belén Montañero 2009

Cuando la Federación Aragonesa de Montaña nos comunicó el acuerdo que habían tomado, asignando la organización de esta actividad anual tan entrañable como es el **Belén Regional Montañero** a esta Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Zaragoza, nos quedamos un tanto sorprendidos, ya que en realidad no somos un grupo de montaña, si bien es cierto que en nuestro caminar por las rutas jacobeanas nos toca afrontar la subida a varios puertos de cierta altitud pero sin dificultad técnica. Alegó la Federación que habían tenido muy en cuenta la constante fidelidad de la Asociación a este acontecimiento religioso-deportivo, al que venimos acudiendo, y en cierta medida animando, desde el año 1994, en el que asistimos por primera vez, en las Gorgas de San Julián, al pie del emblemático pico de Gratal. Sólo les pusimos una pega, la fecha de su celebración; nos pareció muy pronto, muy anticipada, cuando aún no se respira el "espíritu de la Navidad". Nos dijeron que no podían modificarla ya que así lo habían programado en su calendario anual.

Aceptado el acuerdo tomado por la Federación A. de Montaña, nos hemos hecho cargo de su organización y hemos elegido un lugar próximo donde no se había colocado el Nacimiento antes. Se trata del **Santuario de Misericordia**, en el término de **Borja**, a 785 m. de altitud, al que se accede por un buen camino en menos de dos horas, y que tiene también cómodo acceso por carretera. Hermoso el paraje donde se encuentra este antiguo Santuario, y preciosa la imagen de la Virgen de Misericordia que

allí se venera, encontrada entre las tierras del claustro de Santa María de Borja cuando, en 1451, se removían para construir sus naves.

El Ayuntamiento de la ciudad de Borja, en la persona de su alcalde, Don Eduardo Arilla Pablo, nos ha recibido con los brazos abiertos y se ha puesto a nuestra entera disposición, para que nuestra presencia sea lo más grata y placentera posible en su histórica y milenaria ciudad, que cuenta entre su abundante patrimonio cultural con un edificio tan jacobeano como la "Casa de las Conchas", del siglo XVI. Otros muchos monumentos que podremos contemplar en la visita cultural a esta interesante ciudad, tan beneficiada por el clima y los aires del Moncayo, son la ex colegiata y claustro de Santa María, San Miguel, (hoy transformado en importante Museo Arqueológico) el convento de Santo Domingo, el de las Monjas Clarisas, el de la Concepción, el Hospital del Sancti Spiritus o la Casa Consistorial, donde el Alcalde nos dará la bienvenida al inicio de nuestra caminata.

Manifestamos nuestro agradecimiento a la Federación Aragonesa de Montaña por la deferencia que ha tenido hacia nuestra Asociación al encomendarnos este evento, y a la Alcaldía de Borja por su grata y sincera acogida.

Entre tanto, y confiando en vuestra asistencia numerosa a esta nueva edición del Belén Montañero, como lo habéis hecho en años anteriores, recibid un cordial y afectuoso saludo con el deseo de una Feliz Navidad para todos.

José Ramón Barranco

EXCURSIÓN

Belén Montañero

Domingo 13 de diciembre de 2009

Como nos dice el Presidente en la página anterior, este diciembre colocaremos el Belén Montañero en la Muela de Borja, y más concretamente en el Santuario de Misericordia.

El programa es el siguiente:



- 7'45 Salida del Clínico.
- 7'50 Salida de San Antonio (Torrero)
- 8'00 Salida de Plaza Paraíso.
- 9'00 Llegada a Borja. Recepción de Autocares.
- 9'30 Recepción por el Ayuntamiento en la Plaza de España
- 10'00 Salida hacia Santuario de Misericordia (7'5 Km.)
Caldo caliente y pastas, obsequio del Ayuntamiento
- 12'00 Santa Misa y bendición del Belén (si hace buen tiempo en la explanada).
Recital de villancicos por los diferentes grupos
- 13'00 Refrigerio ofrecido por nuestra Asociación
- 14'00 Comida o bocadillo traído de casa.
- 16'00 Visita guiada a la ciudad de Borja
- 18'00 Merienda de convivencia en restaurante.
- 20'00 (aproximadamente) Regreso hacia Zaragoza.

Precio del viaje: 30'00 Euros,

Que incluye, autocar, refrigerios, merienda y seguro de asistencia en viaje.

Inscripciones: Días **4** y **8** de 18'00 a 20'00 horas en la sede

Vocalía de Excursiones

Misa por los difuntos y cena de hermandad

El día 4 de diciembre, viernes, y como en años anteriores, a las 20'00 horas, tendremos la Misa que se ofrece en sufragio por los asociados y familiares difuntos, en la Santa Capilla de la Basílica del Pilar, con una ofrenda de flores a la Virgen.

A continuación nos trasladaremos al Restaurante "Guetaria", en la calle del Coso nos 11 y 13 (Hotel Oriente) donde a las 21,00 horas tendremos la ya tradicional cena de hermandad.

Los tickets de asistencia a la cena podéis retirarlos en nuestra Sede, los martes y viernes en horas de costumbre.

Vocalía de Actividades



Las opiniones expresadas en este Boletín son de la responsabilidad de sus autores. La Junta Directiva no se identifica necesariamente con ellas.

Esta publicación ha contado con la colaboración de:



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE INNOVACION
E INDUSTRIA
Dirección Xeral de Turismo
S. A. de Xestión do Plan Xacobeo

iberCaja



XACOBEO 2010
Galicia



**GOBIERNO
DE ARAGON**



**Turismo
de Aragón**